

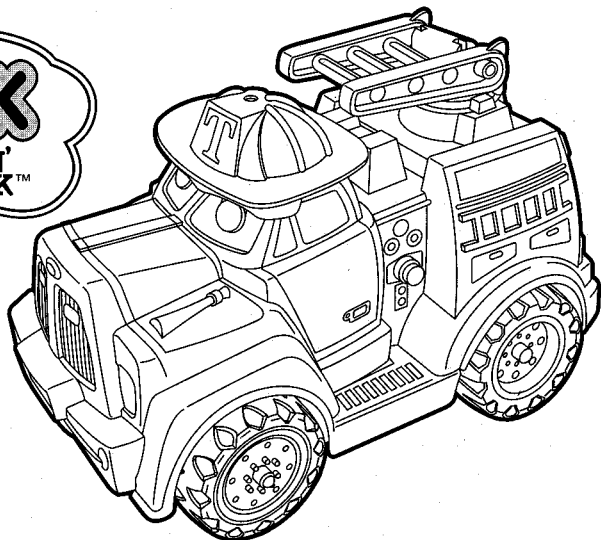
# Tonka®

AGES 3 & UP AGE: 3+ EDAD: 3+

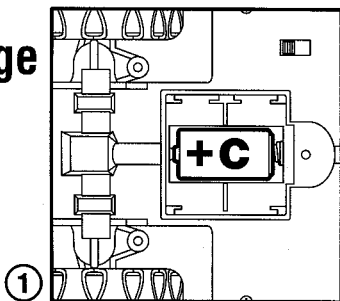


## CHUCK

MY TALKIN'  
FIRE TRUCK™

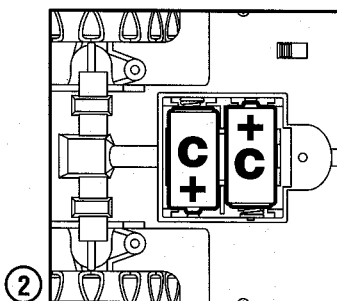


## Assembly Assemblage Armado



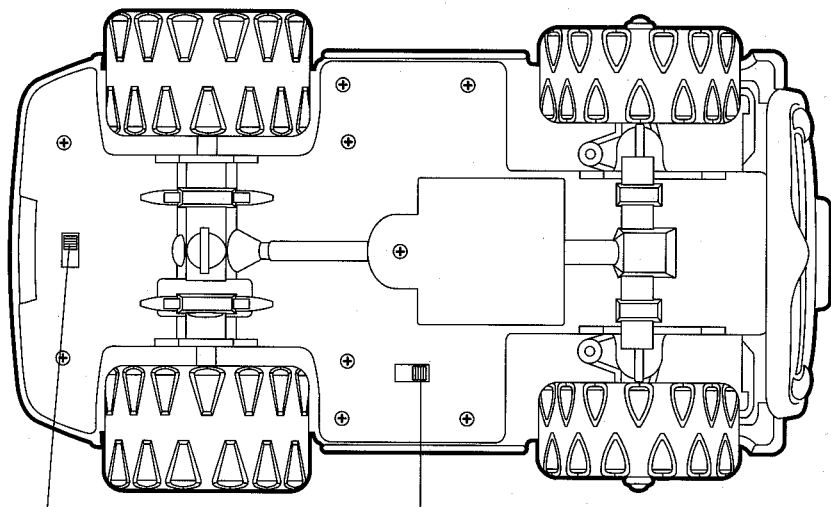
**CAUTION:** To avoid battery leakage, 1. Be sure to insert the batteries correctly and always follow the toy and battery manufacturers' instructions. 2. Do not mix old and new batteries or alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries. 3. Always remove exhausted or dead batteries from the product.

**MISE EN GARDE:** Pour éviter les risques de fuites, 1) s'assurer d'insérer les piles correctement et de respecter les directives des fabricants du jouet et des piles; 2) ne jamais utiliser des piles usées en même temps que des piles neuves, ou des piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc ou rechargeables; 3) toujours retirer les piles faibles ou usées du produit.



**CUIDADO:** Para evitar que el contenido de las pilas se derrame: 1) Introduzca las pilas correctamente y siga las instrucciones de los fabricantes del juguete y de las pilas. 2) No combine pilas nuevas con pilas viejas, ni pilas alcalinas con pilas estándar (carbón y zinc) o pilas recargables. 3) Retire siempre del producto las pilas débiles o acabadas.

# Operation Fonctionnement Funcionamiento



**MAIN SWITCH**  
**INTERRUPTEUR PRINCIPAL**  
**INTERRUPTOR CENTRAL**

**VOICE ACTIVATION SWITCH**  
**INTERRUPTEUR DE L'ACTIONNEMENT PAR LA VOIX**  
**INTERRUPTOR DE LA FUNCIÓN QUE REACCIONA A LA VOZ**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including any interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

Imp. y dist.: Hasbro de México, S.A. de C.V.  
Periférico Sur N° 4124, 7° piso. Col. Jardines del  
Pedregal, Del. Villa Alvaro Obregón, México, D.F.,  
C.P. 01900.

Centro de Servicio para México: Calle Venado  
N° 163, Col. La Turba, Del. Tláhuac, México, D.F.,  
C.P. 13300. TEL.: 5845-1362 y 01-800-712-6225.

Hasbro Canada,  
P.O. Box/C.P. 267, Station/Succ. A,  
Longueuil, Québec J4H 3X6

TM & ©1999 HASBRO, INC.  
Pawtucket, Rhode Island 02862.  
All Rights Reserved.

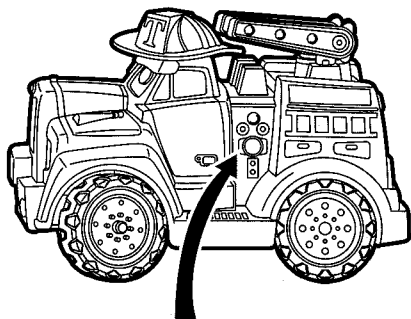


MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA  
568758.0000

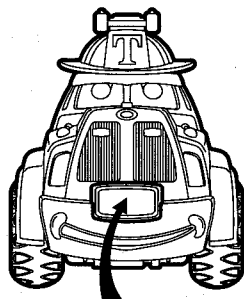


TURN MAIN SWITCH ON  
 POUSSE L'INTERRUPTEUR PRINCIPAL  
 POUR METTRE EN MARCHÉ  
 MUEVE EL INTERRUPTOR CENTRAL  
 PARA ENCENDERLO

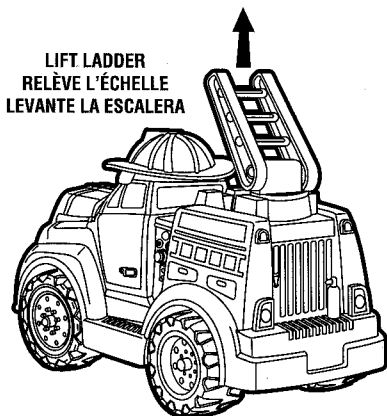
To have the truck speak...  
 Pour que le camion parle...  
 Para que el camión hable...



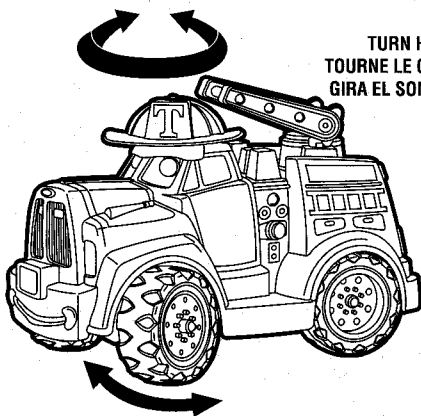
PUSH VALVE BUTTON  
 ENFONCE LE BOUTON DE LA VALVE  
 PRESIONA EL BOTÓN DE LA VÁLVULA



HIT BUMPER  
 FRAPPE LE PARE-CHOC  
 GOLPEA EL PARACHOQUES



LIFT LADDER  
 RELÈVE L'ÉCHELLE  
 LEVANTE LA ESCALERA



TURN HAT  
 TOURNE LE CHAPEAU  
 GIRA EL SOMBRERO

THE TRUCK WILL TURN ITSELF OFF  
 AFTER SEVERAL MINUTES OF NO  
 PLAY IN ORDER TO CONSERVE THE  
 BATTERIES. USING ANY OF THE PLAY  
 FEATURES WILL TURN IT BACK ON.

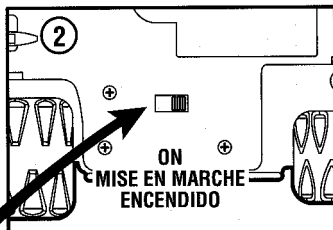
LE CAMION S'ÉTEINDRA DE LUI-MÊME  
 S'IL EST DÉLAISSÉ PENDANT PLUS DE  
 QUELQUES MINUTES, AFIN DE  
 CONSERVER LES PILES. POUR LE  
 REMETTRE EN MARCHÉ, IL SUFFIT  
 D'UTILISER N'IMPORTE LAQUELLE  
 DES FONCTIONS.

EL CAMIÓN SE APAGARÁ  
 AUTOMÁTICAMENTE LUEGO DE  
 VARIOS MINUTOS DE INACTIVIDAD,  
 ELLO PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE  
 GASTEN. SI DESEA REACTIVARLO,  
 SIMPLEMENTE ACCIONE CUALQUIERA  
 DE LAS FUNCIONES.

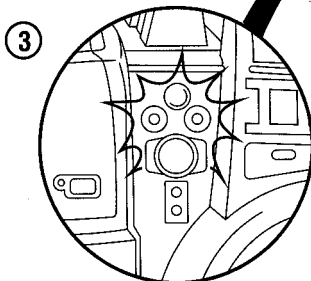
**Follow this sequence for voice activation play:  
 Suivre les étapes dans l'ordre indiqué pour  
 l'actionnement du camion par la voix:  
 Sigue las etapas en el orden indicado para  
 activar la función que reacciona a la voz:**



**TURN MAIN SWITCH ON  
 Pousse l'interrupteur principal  
 pour mettre en marche  
 Mueve el interruptor central  
 para encenderlo**



**TURN VOICE ACTIVATION SWITCH ON  
 Pousse l'interrupteur pour mettre en  
 marche l'actionnement par la voix  
 Mueve el interruptor para activar  
 la función que reacciona a la voz**



**LIGHT SHOWS VOICE ACTIVATION IS READY  
 LE VOYANT LUMINEUX INDIQUE QU'ON PEUT  
 PROCÉDER À L'ACTIONNEMENT PAR LA VOIX  
 LA LUZ INDICA QUE LA FUNCIÓN QUE  
 REACCIONA A LA VOZ ESTÁ AHORA ACTIVADA**



**CALL TRUCK. IT WILL RESPOND.  
 (NOTE: UNINTENTIONAL LOUD NOISES MAY  
 CAUSE TRUCK TO RESPOND.)**

**APPELE LE CAMION POUR QU'IL RÉAGISSE À  
 TA VOIX. (NOTA: D'AUTRES BRUITS FORTS  
 RISQUENT AUSSI DE FAIRE RÉAGIR LE CAMION.)**

**LLAMA AL CAMIÓN PARA QUE REACCIONE A TU  
 VOZ. (NOTA: OTROS RUIDOS FUERTES PUEDEN  
 TAMBIÉN HACER REACCIONAR EL CAMIÓN.)**

